

HEADSPACE COMPARATOR BODY - SHORT ACTION CUSTOMS

HEADSPACE COMPARATOR BODY - LONG

Dial Caliper Body for your Modular Headspace Comparator assembly. Now available with 2 mounting configurations: "Centered" for normal use, "Offset" for use with Hornady COAL Tools. ***Body is required to use Bullet and Headspace Inserts*** This is the body only for the Modular Headspace Comparator tool. You must purchase the body for the Modular Headspace Comparator inserts to work. Available in two configurations. Standard: The longest of the two configurations, works with loaded ammunition up to 338 Lapua Magnum with solid turned bullets. Short: The shortest body of the two configurations. More compact when the customer wants to dedicate a body for measuring fired brass or bullets only. Made from 6061 Aluminum made in the U.S.A. these bodies clamp onto your dial calipers allowing the Headspace and Bullet inserts to be changed quickly with the use of any tools. Both Standard and Short Modular Headspace Comparator Bodies have two clamping configurations when mounting to your dial calipers. Configuration "C": Centered With the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side with a "C" means that the Modular Headspace Comparator Body will be centered on the dial calipers. This is standard for all normal uses. Configuration "O": Offset With the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side with a "O" means that the Modular Headspace Comparator Body will be offset on the dial calipers. When using the Hornady COAL measuring tools, the Modular Headspace Comparator body must be offset on the dial calipers in order for the Hornady tool to be properly aligned with the Modular Headspace Comparator assembly.



Attributes

- Name: SHORT ACTION CUSTOMS HEADSPACE COMPARATOR BODY - LONG
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050115
- Mfr. No.: SAC-HSCBL
- Delivery weight: 0.045kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HEADSPACE COMPARATOR BODY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Corps de Compateur de Tête Modulaire](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Comparatore di Testa Modular](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: HEADSPACE COMPARATOR BODY SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS](#)

Sicherheitshinweise für den HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS

Einleitung

Willkommen bei Ihrem HEADSPACE COMPARATOR BODY von SHORT ACTION CUSTOMS. Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Dial Calipern konzipiert und ermöglicht präzise Messungen von Bullet und HeadspaceEinsätzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unberechtigten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung des Produkts.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.

Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- **Verwendung mit Dial Calipern:** Stellen Sie sicher, dass der Headspace Comparator Body sicher an Ihrem Dial Caliper befestigt ist, bevor Sie Messungen durchführen.
- **Montagekonfigurationen:** Achten Sie darauf, die richtige Montagekonfiguration (Centered oder Offset) entsprechend Ihrer Anwendung auszuwählen.
- **Vermeidung von Verletzungen:** Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Kanten und Werkzeugen. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wenn nötig.
- **Prüfen der Ausrichtung:** Stellen Sie sicher, dass der Comparator Body korrekt ausgerichtet ist, insbesondere bei der Verwendung mit Hornady COALTools.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Wählen Sie die gewünschte Montagekonfiguration (Centered oder Offset).
 2. Befestigen Sie den Headspace Comparator Body mit der 10/32 Daumenschraube an Ihrem Dial Caliper.
 3. Überprüfen Sie die Festigkeit der Befestigung, um sicherzustellen, dass der Body sicher sitzt.
- **Nutzung:**
 1. Führen Sie die Messung gemäß den Anweisungen für Ihre spezifische Anwendung durch.
 2. Wechseln Sie die Bullet und HeadspaceEinsätze bei Bedarf schnell und ohne Werkzeug.
 3. Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und frei von Ablenkungen während der Messung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Aluminium und andere Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird und nicht in die Umwelt gelangt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich Ihres HEADSPACE COMPARATOR BODY wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wir hoffen, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen, Ihr Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in SHORT ACTION CUSTOMS!

Safety Instruction Guide for HEADSPACE COMPARATOR BODY

Introduction

Thank you for choosing the HEADSPACE COMPARATOR BODY from SHORT ACTION CUSTOMS. This product is designed to enhance your modular headspace comparator assembly for precise measurements in firearms. To ensure your safety and the proper functioning of the product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions.
- Be aware of potential hazards associated with the use of this tool.
- Use the product only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Store the product in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the HEADSPACE COMPARATOR BODY in a welllit environment to ensure visibility.
- Do not modify the product in any way as this may compromise safety and accuracy.
- Ensure that the dial calipers you are using are calibrated and in good working condition.
- When switching between Standard and Short configurations, ensure that all components are securely attached.
- Use caution when handling sharp objects or tools associated with the installation and measurement process.
- If you are inexperienced with firearms or measurement tools, seek guidance from a qualified individual.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Choose Configuration:** Decide whether you will use the Standard or Short configuration based on your needs.
2. **Mounting:**
 - For Configuration "C" (Centered): Attach the body with the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side to center the body on the dial calipers.
 - For Configuration "O" (Offset): Attach the body with the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side to offset the body on the dial calipers.
3. **Tighten Securely:** Ensure that the clamp is tightened securely to prevent movement during use.

Usage

- Use the HEADSPACE COMPARATOR BODY only with compatible bullet and headspace inserts.
- Measure fired brass or bullets as needed, ensuring that the body is stable and secure during measurement.
- Regularly check the alignment of the Modular Headspace Comparator Body with the dial calipers during use to maintain accuracy.
- If using Hornady COAL measuring tools, ensure the body is correctly offset for proper alignment.

Disposal Instructions

- Dispose of the HEADSPACE COMPARATOR BODY and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, consider recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By adhering to the guidelines and instructions outlined in this safety instruction guide, you will help ensure safe and effective use of the HEADSPACE COMPARATOR BODY. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza

Introducción

Gracias por elegir el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza de SHORT ACTION CUSTOMS. Este producto está diseñado para mejorar tu ensamblaje modular del comparador de espacio de cabeza para mediciones precisas en armas de fuego. Para asegurar tu seguridad y el correcto funcionamiento del producto, por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto de manera segura siguiendo todas las instrucciones.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el uso de esta herramienta.
- Usa el producto solo para el propósito previsto, tal como se indica en esta guía.
- Almacena el producto en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza en un entorno bien iluminado para asegurar visibilidad.
- No modifiques el producto de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y la precisión.
- Asegúrate de que los calibradores de dial que estás utilizando estén calibrados y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Al cambiar entre las configuraciones Estándar y Corto, asegúrate de que todos los componentes estén bien sujetos.
- Ten cuidado al manejar objetos afilados o herramientas asociadas con el proceso de instalación y medición.
- Si no tienes experiencia con armas de fuego o herramientas de medición, busca la orientación de una persona calificada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Elegir Configuración:** Decide si usarás la configuración Estándar o Corto según tus necesidades.
2. **Montaje:**
 - Para la Configuración “C” (Centrada): Adjunta el cuerpo con el Tornillo de Pulgar 10/32 montado en la parte inferior para centrar el cuerpo en los calibradores de dial.
 - Para la Configuración “O” (Desplazada): Adjunta el cuerpo con el Tornillo de Pulgar 10/32 montado en la parte inferior para desplazar el cuerpo en los calibradores de dial.
3. **Ajustar de Forma Segura:** Asegúrate de que la abrazadera esté ajustada de manera segura para evitar movimientos durante el uso.

Uso

- Usa el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza solo con insertos de balas y espacio de cabeza compatibles.
- Mide la vainas disparadas o balas según sea necesario, asegurándote de que el cuerpo esté estable y seguro durante la medición.
- Revisa regularmente la alineación del Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza Modular con los calibradores de dial durante el uso para mantener la precisión.
- Si utilizas herramientas de medición Hornady COAL, asegúrate de que el cuerpo esté correctamente desplazado para una alineación adecuada.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza y cualquier material asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines el producto en la basura doméstica. En su lugar, considera las opciones de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o el soporte del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Al adherirte a las directrices e instrucciones que se describen en esta guía de instrucciones de seguridad, ayudarás a asegurar un uso seguro y efectivo del Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour le Corps de Comparateur de Tête Modulaire

Introduction

Merci d'avoir choisi le Corps de Comparateur de Tête Modulaire de SHORT ACTION CUSTOMS. Ce produit est conçu pour vous aider à mesurer avec précision les douilles et les balles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du corps du comparateur avant chaque utilisation.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou d'autres personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le corps du comparateur si vous remarquez des dommages visibles.
- Évitez de forcer les inserts de balle ou de tête dans le corps; cela pourrait endommager le produit.
- Utilisez uniquement les outils et accessoires recommandés pour éviter tout risque de blessure.
- Lorsque vous travaillez avec des munitions, suivez toujours les procédures de sécurité appropriées.
- Ne modifiez pas le corps du comparateur de tête; toute modification peut annuler la garantie et compromettre la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Choisissez la Configuration:** Sélectionnez entre les configurations « Centré » ou « Décalé » en fonction de votre usage.
2. **Fixation:**
 - Pour la configuration « C » (Centré), utilisez la vis à main 10/32 montée sur le dessous.
 - Pour la configuration « O » (Décalé), assurez-vous que la vis à main 10/32 est correctement positionnée.
3. **Vérification:** Avant d'utiliser le corps, vérifiez qu'il est solidement fixé à votre calibre à cadran.

Utilisation

- Placez le corps sur votre calibre à cadran.
- Insérez l'insert de balle ou de tête approprié.
- Effectuez vos mesures en suivant les instructions de votre outil de mesure Hornady COAL si applicable.
- Après utilisation, retirez les inserts et nettoyez le corps pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des déchets d'équipement.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, assurez-vous de le détruire de manière sécurisée pour éviter tout usage inapproprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité lors de l'utilisation du Corps de Comparateur de Tête Modulaire.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Comparatore di Testa Modular

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Comparatore di Testa Modular di SHORT ACTION CUSTOMS. Questa guida è stata creata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR). Si prega di leggere attentamente tutte le informazioni e le raccomandazioni riportate in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o malfunzionante.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite dal produttore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizza il Comparatore di Testa Modular solo con gli inserti progettati per il tuo calibro digitale.
- **Montaggio:** Assicurati che il corpo del Comparatore di Testa sia montato correttamente sul calibro digitale. Segui le configurazioni "C" (Centrato) o "O" (Offset) in base alle tue esigenze.
- **Manipolazione:** Evita di forzare o applicare eccessiva pressione durante l'uso.
- **Controllo:** Effettua controlli regolari per garantire che il corpo non si allenti durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati di avere il calibro digitale compatibile e gli inserti necessari.
2. **Scelta della Configurazione:**
 - Scegli la configurazione "C" per uso normale.
 - Scegli la configurazione "O" quando utilizzi strumenti di misurazione Hornady COAL.
3. **Montaggio:**
 - Fissa il corpo del Comparatore di Testa sul calibro digitale utilizzando la vite a testa di 10/32.
 - Controlla che il corpo sia ben fissato e non si muova.

Uso

1. **Misurazione:** Inserisci il proiettile o l'ottone nel Comparatore di Testa e leggi la misura sul calibro digitale.
2. **Cambio degli Inserti:** Per cambiare gli inserti, allenta la vite, rimuovi l'inserto e sostituiscilo con quello desiderato. Riassetta la vite per garantire un montaggio sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti elettronici e i materiali metallici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; assicurati che venga smaltito in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, consulta il sito web ufficiale del produttore o contatta il rivenditore presso cui hai acquistato il prodotto. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto per facilitare il supporto.

Conclusione

Questa guida è stata progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del Comparatore di Testa Modular. Segui tutte le istruzioni e le raccomandazioni per garantire la tua sicurezza e quella degli altri. In caso di dubbi, non esitare a contattare il supporto.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup obudowy suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz wszystkimi ostrzeżeniami.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim wsparciem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że obudowa jest prawidłowo zamocowana do suwmiarki przed rozpoczęciem pomiarów.
- Nie używaj obudowy, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Zawsze stosuj odpowiednie wkładki do pomiaru głębokości osadzenia i pocisków.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać obudowy samodzielnie.
- Nie używaj obudowy w warunkach ekstremalnych, takich jak skrajne temperatury lub wilgotność.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Montaż Obudowy:

- Wybierz odpowiednią konfigurację mocowania ("C" wyśrodkowana lub "O" przesunięta) w zależności od zastosowania.
- Użyj śruby ręcznej 10/32 do zamocowania obudowy na suwmiarce.
- Upewnij się, że obudowa jest stabilna i nie przemieszcza się podczas pomiarów.

2. Użytkowanie Obudowy:

- Włóż odpowiednie wkładki do pomiaru głębokości osadzenia lub pocisków.
- W przypadku użycia narzędzi Hornady COAL, upewnij się, że obudowa jest w konfiguracji "O" dla prawidłowego wyrównania.
- Przeprowadzaj pomiary z zachowaniem ostrożności i precyzji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie pozostawiaj go w miejscach, gdzie może stanowić zagrożenie dla środowiska.
- W przypadku wątpliwości skonsultuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Dziękujemy za uwagę i życzymy udanego użytkowania obudowy suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS.

HEADSPACE COMPARATOR BODY SAFETY INSTRUCTIONS

Johdanto

Tervetuloa HEADSPACE COMPARATOR BODY tuotteeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet tämän oppaan huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen tavoite. Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei se ole vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaraa tai vahinkoa, lopeta sen käyttö välittömästi ja ilmoita asiasta asianomaisille viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi ajankohtaista tietoa mahdollisista tuotteen palautuksista tai varoituksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain hyväksytyjen Dial Caliper mittalaitteiden kanssa.
- Varmista, että Modular Headspace Comparator insertit on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, vaan ota yhteys asiantuntevaan henkilöön.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Valitse haluamasi kiinnityskonfiguraatio (Keskitetty tai Sivuttainen).
- Kiinnitä runko Dial Caliper mittalaitteeseesi 10/32 ruuvilla.
- Varmista, että runko on tiukasti kiinnitetty ja oikein kohdistettu ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain sen määritelyihin tarkoituksiin, kuten Bullet ja Headspaceinsertien mittaamiseen.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen mittausta.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi odotetusti tai jos siinä on näkyviä vaurioita.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset ohjeet ja säännökset tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, erityisesti jos se sisältää metalliosia.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteys valmistajaan tai asiantuntevaan myyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parasta mahdollista apua.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata aina ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS

Introduktion

Tack för att du valt HEADSPACE COMPARATOR BODY från SHORT ACTION CUSTOMS. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att mäta headspace och kulor på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyg och utrustning.
- Se till att dial calipers är korrekt kalibrerade innan du använder produkten.
- Använd "C" konfigurationen för normal användning och "O" konfigurationen när du arbetar med Hornady COALverktyg.
- Tveka inte att avbryta användningen om du märker några avvikelser eller problem.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av produkten:

- Kontrollera att din dial caliper är i gott skick.
- Välj önskad monteringskonfiguration: "Centered" eller "Offset".
- Fäst HEADSPACE COMPARATOR BODY på dial calipers med den medföljande 10/32 tumskruven.

2. Användning av produkten:

- För att mäta headspace, placera den lämpliga insatsen i HEADSPACE COMPARATOR BODY.
- Justera dial calipers enligt insatsens specifikationer.
- För Hornady COALverktyg, se till att HEADSPACE COMPARATOR BODY är i "Offset" konfiguration för korrekt justering.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten med en mjuk, torr trasa efter användning.
- Undvik användning av aggressiva kemikalier eller slipande material.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt. Kontakta lokala återvinningscentraler för mer information.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring HEADSPACE COMPARATOR BODY, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare assistans.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner! Din säkerhet och nöjdhet är vår prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS. Tento produkt je navržen pro přesné měření hloubky vývrtu a je kompatibilní s modulárními komparátory sestavami. Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k instalaci, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s měřicími kalibry a komparátory vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, abyste předešli zranění.
- Pokud se produkt poškodí nebo vykazuje neobvyklé chování, přestaňte ho používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání produktu dodržujte následující pokyny:
 - Používejte pouze kompatibilní vložky pro střely a hloubku vývrtu.
 - Při instalaci a výměně vložek se ujistěte, že jsou všechny části správně upevněny.
 - Nikdy nepoužívejte produkt s poškozenými nebo nekompatibilními díly.
 - Při měření hloubky vývrtu postupujte opatrně, abyste předešli zranění způsobenému ostrými hranami nebo jinými riziky.
 - Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly a nástroje.
- Vyberte správnou montážní konfiguraci (Centrováná nebo Offset) podle vašich potřeb.
- Upevněte tělo komparátoru na měřicí kalibr podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je tělo pevně a bezpečně připevněno.

2. Použití produktu:

- Před použitím produktu se ujistěte, že je správně nainstalován a upevněn.
- Při měření hloubky vývrtu postupujte podle pokynů pro konkrétní vložku, kterou používáte.
- Po dokončení měření produkt důkladně vyčistěte a uložte na bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy neodhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo v případě dotazů týkajících se bezpečnosti produktu, prosím, kontaktujte výrobce. Všechny produkty musí mít kontakt na EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si vybrali HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.